

Amtsblatt der Europäischen Union

L 68



Ausgabe
in deutscher Sprache

Rechtsvorschriften

60. Jahrgang
14. März 2017

Inhalt

Berichtigungen

Berichtigung des Endgültigen Erlasses (EU, Euratom) 2017/292 des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2017 (Abl. L 51 vom 28.2.2017)	1
Berichtigung des Endgültigen Erlasses (EU, Euratom) 2017/303 des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2016 (Abl. L 52 vom 28.2.2017)	4
Berichtigung des Endgültigen Erlasses (EU, Euratom) 2017/304 des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 5 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2016 (Abl. L 52 vom 28.2.2017)	5
Berichtigung des Endgültigen Erlasses (EU, Euratom) 2017/305 des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 6 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2016 (Abl. L 52 vom 28.2.2017)	6

DE

Bei Rechtsakten, deren Titel in magerer Schrift gedruckt sind, handelt es sich um Rechtsakte der laufenden Verwaltung im Bereich der Agrarpolitik, die normalerweise nur eine begrenzte Geltungsdauer haben.

Rechtsakte, deren Titel in fetter Schrift gedruckt sind und denen ein Sternchen vorangestellt ist, sind sonstige Rechtsakte.

Die Beträge in diesem Haushaltsdokument sind in Euro ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben ist.

Etwaige Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 2 und 3 der Haushaltsordnung, die bei den Titeln 5 und 6 des Einnahmenplans verbucht werden, können als zusätzliche Mittel bei der Linie eingesetzt werden, zu deren Lasten die ursprüngliche Ausgabe, die zu den betreffenden Einnahmen geführt hat, getätigt worden ist.

Die Ziffern für die Ausführung beziehen sich auf sämtliche bewilligten Mittel, inklusive der Haushaltsmittel, zusätzlichen Mittel und zweckgebundenen Einnahmen.

Erläuterungen zum Haushaltsplan sind nur ausführbar, soweit der Geltungsbereich einer bestehenden Rechtsgrundlage nicht geändert oder erweitert und die Verwaltungsautonomie der Organe nicht beeinträchtigt wird und soweit sie durch verfügbare Mittel gedeckt werden können (siehe Anlage des Durchführbarkeitschreibens vom 28. Oktober 2015).

BERICHTIGUNGEN

Berichtigung des Endgültigen Erlasses (EU, Euratom) 2017/292 des Gesamthaushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2017

(Amtsblatt der Europäischen Union L 51 vom 28. Februar 2017)

Auf den Seiten 387 und 388 wird die Tabelle durch folgenden Text ersetzt:

„Titel	Bezeichnung	Mittel 2017		Mittel 2016		Ausgaben 2015	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
01	WIRTSCHAFT UND FINANZEN	3 086 394 801	2 840 247 301	2 606 581 157	1 097 025 157	1 648 867 940,72	418 650 879,73
02	BINNENMARKT, INDUSTRIE, UNTERNEHMERTUM UND KMU	2 455 727 091	2 260 420 906	2 285 812 989	1 894 487 636	2 580 988 956,39	2 071 250 234,93
03	WETTBEWERB	108 427 562	108 427 562	102 698 620	102 698 620	99 991 590,72	99 991 590,72
04	BESCHÄFTIGUNG, SOZIALES UND INTEGRATION	13 813 326 529	10 725 565 124	12 924 259 299	11 185 720 525	18 112 955 105,37	10 757 082 443,37
05	LANDWIRTSCHAFT UND ENTWICKLUNG DES LÄNDLICHEN RAUMS	57 537 879 867	54 110 140 315	61 380 834 429	54 625 119 708	65 491 966 489,08	57 093 310 144,82
06	MOBILITÄT UND VERKEHR	3 783 964 054	1 815 351 093	4 220 977 187	2 297 113 330	2 683 905 382,14	2 055 079 058,37
07	UMWELT	472 838 520	388 338 137	448 266 445	397 061 087	436 307 063,76	397 990 224,07
08	FORSCHUNG UND INNOVATION	6 192 803 780	5 911 660 897	5 851 738 306	5 401 700 507	6 259 564 911,40	5 820 355 448,88
09	KOMMUNIKATIONSNETZE, INHALTE UND TECHNOLOGIEN	2 008 048 360	2 164 759 630	1 803 314 364	2 373 056 657	1 967 416 437,50	1 980 654 260,33
10	DIREKTE FORSCHUNG	401 736 330	401 569 370	396 834 657	402 688 960	504 440 682,87	518 532 553,84
11	MARITIME ANGELEGENHEITEN UND FISCHEREI	1 090 330 395	752 871 678	994 490 215	536 326 774	1 834 203 382,82	959 839 262,31
	Reserven (40 02 41)	14 809 522	14 809 522	79 515 750	76 610 750		
		1 105 139 917	767 681 200	1 074 005 965	612 937 524	1 834 203 382,82	959 839 262,31
12	FINANZSTABILITÄT, FINANZDIENSTLEISTUNGEN UND KAPITALMARKTUNION	85 913 287	88 425 287	84 986 304	85 662 304	89 761 434,96	88 359 113,22
	Reserven (40 02 41)	4 856 000	3 267 000				
		90 769 287	91 692 287	84 986 304	85 662 304	89 761 434,96	88 359 113,22
13	REGIONALPOLITIK UND STADTENTWICKLUNG	38 588 139 808	26 768 072 268	36 020 105 786	31 306 574 112	50 634 760 865,89	41 100 414 945,55
	Reserven (40 01 40, 40 02 41)	23 625 000	12 375 000				
		38 611 764 808	26 780 447 268	36 020 105 786	31 306 574 112	50 634 760 865,89	41 100 414 945,55

Titel	Bezeichnung	Mittel 2017		Mittel 2016		Ausgaben 2015	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
14	STEUERN UND ZOLL-UNION	178 361 995	161 007 995	166 447 251	159 265 251	164 867 164,76	154 952 021,18
15	BILDUNG UND KULTUR	3 366 357 284	3 146 029 354	2 889 262 253	3 030 752 053	3 095 620 424,55	3 036 037 497,20
16	KOMMUNIKATION	211 571 438	210 059 438	203 694 896	196 759 396	208 027 510,98	203 598 132,56
17	GESUNDHEIT UND LE-BENSMITTELSICHER-HEIT	564 254 603	541 521 603	557 855 060	558 557 060	592 082 628,96	528 221 314,28
18	MIGRATION UND IN-NERES	3 419 137 519	3 075 013 252	3 475 091 730	2 333 443 097	2 026 257 159,15	1 383 269 323,57
	Reserven (40 02 41)	40 000 000	28 000 000				
		3 459 137 519	3 103 013 252	3 475 091 730	2 333 443 097	2 026 257 159,15	1 383 269 323,57
19	AUSSENPOLITISCHE IN-STRUMENTE	738 187 747	699 292 859	782 603 058	677 343 652	705 572 634,99	589 716 066,56
20	HANDEL	113 201 323	111 701 323	107 216 392	105 566 392	115 685 236,75	115 912 475,41
21	INTERNATIONALE ZU-SAMMENARBEIT UND ENTWICKLUNG	3 702 842 929	3 339 435 538	3 161 973 792	3 345 883 780	3 106 617 551,75	2 827 691 372,75
22	NACHBARSCHAFTSPO-LITIK UND ERWEITE-RUNGSVERHANDLUN-GEN	4 508 080 400	3 856 253 509	3 835 177 683	3 565 517 946	4 026 495 250,19	2 646 383 979,03
23	HUMANITÄRE HILFE UND KATASTROPHEN-SCHUTZ	1 052 651 277	1 254 755 387	1 202 303 141	1 560 487 834	1 483 671 267,91	1 325 672 656,56
24	BETRUGSBEKÄMPFUNG	82 246 700	80 192 081	79 346 800	84 775 500	77 352 363,18	73 197 720,60
25	KOORDINIERUNG DER POLITIKEN UND RECHTLICHE BERA-TUNG DER KOMMISS-ION	232 305 442	232 055 442	206 099 587	205 749 587	198 519 037,55	198 519 037,55
26	VERWALTUNG DER KOMMISSION	1 065 512 732	1 063 133 732	1 022 708 825	1 022 164 205	1 121 475 746,64	1 119 250 255,58
	Reserven (40 01 40)	4 644 253	4 644 253	3 426 739	3 426 739		
		1 070 156 985	1 067 777 985	1 026 135 564	1 025 590 944	1 121 475 746,64	1 119 250 255,58
27	HAUSHALT	76 142 758	76 142 758	72 184 538	72 184 538	60 379 644,87	60 379 644,87
28	AUDIT	19 227 094	19 227 094	18 774 034	18 774 034	12 451 085,54	12 451 085,54
29	STATISTIK	143 533 663	127 573 663	139 150 570	127 507 570	141 098 048,23	125 033 100,62
30	VERSORGUNGSBEZÜGE UND VERBUNDENE AUSGABEN	1 796 802 000	1 796 802 000	1 647 355 000	1 647 355 000	1 562 987 832,58	1 562 987 832,58

Titel	Bezeichnung	Mittel 2017		Mittel 2016		Ausgaben 2015	
		Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen	Verpflichtungen	Zahlungen
31	SPRACHENDIENSTE	407 877 123	407 877 123	398 824 459	398 824 459	424 634 430,21	424 634 430,21
32	ENERGIE	1 643 319 742	1 316 740 381	1 457 767 330	1 507 745 646	1 393 962 572,49	1 453 066 624,70
33	JUSTIZ UND VERBRAUCHER	270 997 258	238 117 353	258 626 977	239 160 105	245 354 098,19	206 165 448,90
34	KLIMASCHUTZ	146 724 470	102 431 675	137 514 278	81 944 278	128 080 337,61	65 467 733,44
40	RESERVEN	483 924 000	315 000 000	474 612 000	139 000 000	0,—	0,—
	Total	153 936 724 656	130 569 308 903	151 498 431 901	132 864 034 249	173 236 322 270,70	141 474 117 913,83
	Davon Reserven (40 01 40, 40 02 41)	87 934 775	63 095 775	82 942 489	80 037 489^a		

Berichtigung des Endgültigen Erlasses (EU, Euratom) 2017/303 des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 4 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2016

(Amtsblatt der Europäischen Union L 52 vom 28. Februar 2017)

Seite 2 bis 115, Titel und Tabellen:

Anstatt: „2017“

muss es heißen: „2016“.

Berichtigung des Endgültigen Erlasses (EU, Euratom) 2017/304 des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 5 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2016

(Amtsblatt der Europäischen Union L 52 vom 28. Februar 2017)

Seite 117 bis 180, Titel und Tabellen:

Anstatt: „2017“

muss es heißen: „2016“.

Berichtigung des Endgültigen Erlasses (EU, Euratom) 2017/305 des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 6 der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2016

(Amtsblatt der Europäischen Union L 52 vom 28. Februar 2017)

Seite 182 bis 206, Titel und Tabellen:

Anstatt: „2017“

muss es heißen: „2016“.

ISSN 1977-0642 (elektronische Ausgabe)
ISSN 1725-2539 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen der Europäischen Union
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE